

VACANCES HIVER - PRINTEMPS 2024

Pour les **4/11** ans et les **12/17** ans

Séjours

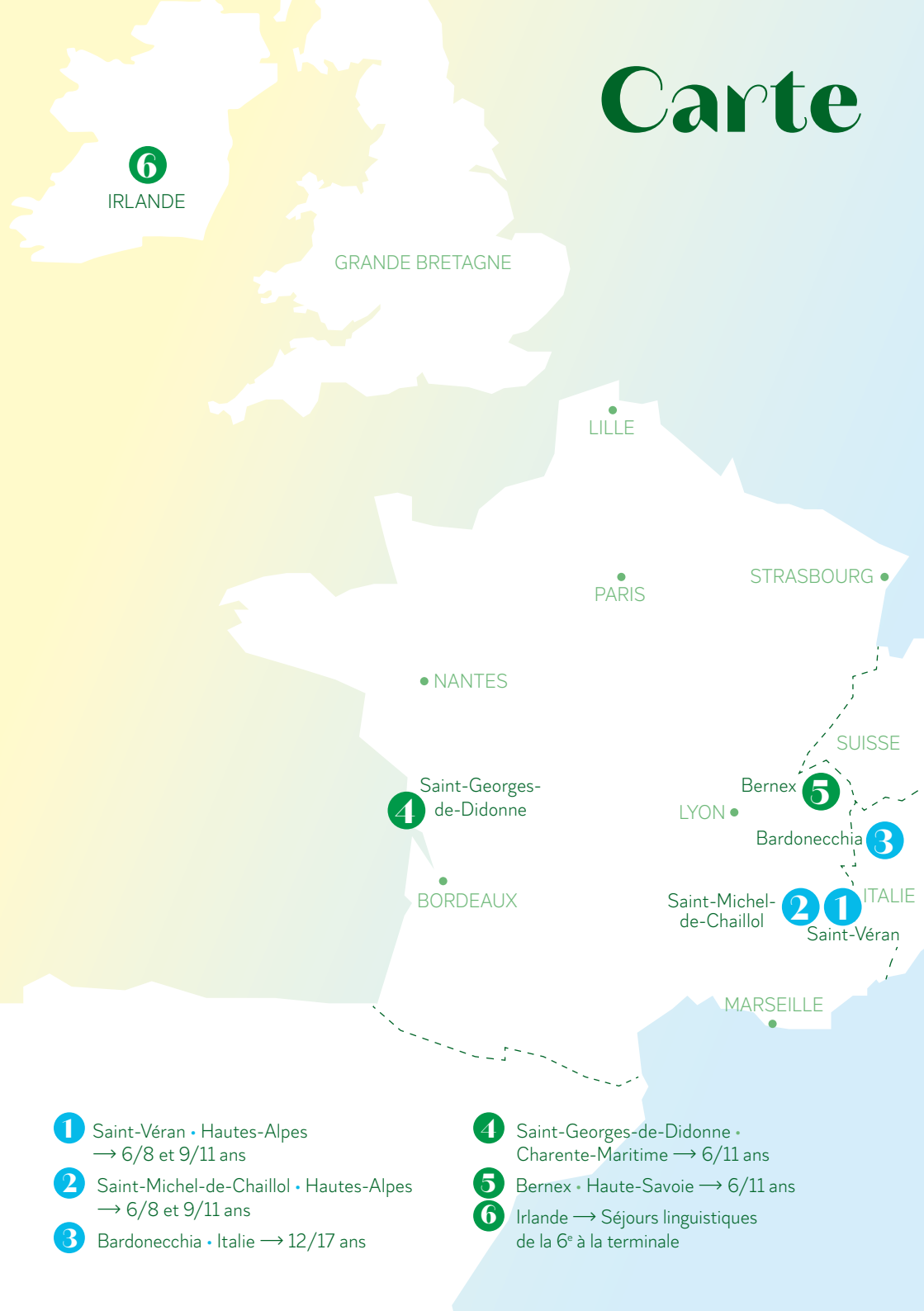
Enfance - Jeunesse
en France et à l'étranger



www.mairie-pierrefitte93.fr



Carte



6
IRLANDE

GRANDE BRETAGNE

LILLE

PARIS

STRASBOURG

NANTES

4
Saint-Georges-
de-Didonne

BORDEAUX

LYON

Bernex **5**

Bardonecchia **3**

Saint-Michel-
de-Chaillo **2**

1
Saint-Véran

ITALIE

MARSEILLE

- 1** Saint-Véran • Hautes-Alpes
→ 6/8 et 9/11 ans
- 2** Saint-Michel-de-Chaillo • Hautes-Alpes
→ 6/8 et 9/11 ans
- 3** Bardonecchia • Italie → 12/17 ans

- 4** Saint-Georges-de-Didonne • Charente-Maritime → 6/11 ans
- 5** Bernex • Haute-Savoie → 6/11 ans
- 6** Irlande → Séjours linguistiques
de la 6^e à la terminale

Édito

Madame, Monsieur,

Chers parents,

Avec ce nouveau guide des séjours proposés par la Ville, vous avez sous les yeux les destinations disponibles pour vos enfants pour les vacances d'hiver et de printemps.

Voici donc venu le temps de vacances joyeuses. Les enfants pourront profiter d'un dépaysement dans la nature, en montagne ou à l'étranger, avec des activités sportives, ludiques ou linguistiques. Chacun pourra y trouver son bonheur.

Faut-il le rappeler, la tarification est calculée au plus juste pour que les familles puissent choisir la destination qui leur paraît être la plus adaptée, tandis que l'essentiel du coût réel du séjour est pris en charge par la Ville.

Dans le présent guide, vous trouverez toutes les formalités pour assurer les inscriptions de vos enfants dans le respect des délais administratifs.

Il ne nous reste plus qu'à souhaiter aux enfants de profiter de leurs séjours et de revenir avec de beaux souvenirs à partager en famille.

Belles vacances à tous les jeunes pierrefittois.



Michel Fourcade

Maire de Pierrefitte-sur-Seine
Conseiller départemental de Seine-Saint-Denis
Vice-Président de la Métropole
et Conseiller de territoire



Abida Haneefa

Adjointe au Maire en charge de l'Éducation,
l'Enfance, le PRE, les Activités périscolaires
et les Classes de découvertes



Yann Helbling

Adjoint au Maire délégué à la Jeunesse,
à l'Éducation populaire et au Commerce

Sommaire

SÉJOURS HIVER 2024

1. Saint-Véran • Hautes-Alpes • 6/8 et 9/11 ans _____ p. 6
2. Saint-Michel-de-Chaillol • Hautes-Alpes • 6/8 et 9/11 ans _____ p. 7
3. Bardonecchia • Italie • 12/17 ans _____ p. 8

SÉJOURS PRINTEMPS 2024

4. Saint-Georges-de-Didonne • Charente-Maritime • 6/11 ans _____ p. 10
5. Bernex • Haute-Savoie • 6/11 ans _____ p. 11
6. Irlande • Séjours linguistiques de la 6^e à la terminale _____ p. 12 - 13

TARIFICATION

_____ p. 14

INFORMATIONS PRATIQUES

_____ p. 15 - 16

BULLETIN DE PRÉ-INSCRIPTION

_____ p. 17

Séjours Hiver 2024



SAINT-VÉРАН • Hautes-Alpes (05)

→ du 10 au 17 février 2024

→ 6/8 ans et 9/11 ans

ADRESSE

Centre CJH - Saint-Ouen
05350 Saint-Véran

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Pour un séjour à la montagne réussi, venez découvrir le Queyras : la plus haute vallée habitée d'Europe ! Le Queyras est un territoire préservé et ensoleillé pour s'oxygéner.

- Paris : 764 km
- Grenoble : 182 km
- Gap : 90 km

LA STATION

Molines/Saint-Véran : 2990 m

Le ski autrement dans le plus haut parc naturel régional d'Europe ! Situé au Nord des Hautes-Alpes, Molines, station village familiale authentique, offre un domaine skiable panoramique en altitude (1100 mètres de dénivelé, 100 hectares de pistes). Son domaine skiable relié à Saint-Véran en fait le plus grand du Queyras culminant à 2900 m d'altitude.

PROGRAMME PRÉVISIONNEL

ACTIVITÉ SKI :

- 4 à 6 h/jour (ceci est une moyenne à moduler selon la fatigue, l'état de l'enneigement et les souhaits des jeunes) par groupe de niveau homogène.
- Remontées mécaniques illimitées. Casque et matériel fournis.

E.S.F. :

- 4 vacances de 2 heures chacune. Présence permanente de nos animateurs durant ces vacances.
- Tests en fin de séjour (insigne fournie).

JOURNÉE FINLANDAISE : contact avec le monde sauvage

- Découverte des chiens et de la balade en traîneau. Au programme : soins, brossage et mise en place du harnais,...
- Chiens de traîneaux : 1 séance adaptée à l'âge des jeunes.
- Fabrication d'Igloos et de lanternes finlandaises : des constructions simples, des défis à relever...

1

Mont des Pitchouns



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Copie de la carte d'identité, si le jeune en possède une,
- Copie de l'attestation de la Carte Vitale,
- Photocopie des vaccinations.

- Soirée contes et mystères : réchauffés par un bon chocolat chaud, c'est à la leur de nos lanternes que nous profiterons d'une veillée conte. Le ski, la nature, la découverte de la montagne ne serait pas complète sans la découverte de ses fromages.

Visite de la Ferme on aime découvrir, on aime encore plus déguster.

ACTIVITÉS DE NEIGE :

- Luge : sur la piste sécurisée de la station, nos jeunes profiteront de glissades aussi amusantes que riches en sensations,
- **Bonhommes de neige** : une colo sans bonhomme de neige est impensable. Ils fleuriront tout autour de notre chalet.

TOP VEILLÉES : Un programme varié et adapté.

- Des veillées en petits groupes pour plus de convivialité ou tous ensemble pour plus d'intensité.
- Des veillées montagnardes : observation de descentes aux flambeaux, animations traditionnelles

En cas d'absence de neige : mise en place d'activités différentes choisies parmi la patinoire, le tennis, la piscine la plus proche, les excursions,...

Participation des familles entre **225,26 €** et **525,26 €** selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 1071 €

Transports : car + train

Nombre de places : 10

→ du 17 au 24 février 2024

→ 6/8 ans et 9/11 ans

Copains de glisse

ADRESSE

Centre CJH - Le Kaly
05260 Saint-Michel-de-Chaillo

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 675 km
- Albertville : 205 km
- Grenoble : 102 km
- Gap : 25 km

LA STATION

Cette station familiale plante son décor à 1600 mètres d'altitude, aux portes du Parc national des Écrins. Elle possède 2 télésièges et 8 téléskis pour 4 pistes vertes, 5 bleues et 4 rouges.

PROGRAMME PRÉVISIONNEL

Ski :

- 4 à 6 heures par jour (ceci est une moyenne à moduler selon la fatigue, l'état de l'enneigement et les souhaits des jeunes) par groupes de niveau homogène.
- Remontées mécaniques illimitées. Casque et matériel fournis.

E.S.F. :

- Pour l'encadrement du ski, ESF ou toute autre école agréée.
- Nombre de vacances : 4 fois 2 heures chacune. Présence permanente de nos animateurs durant ces vacances.
- Tests en fin de séjour.
- Insigne fournie.

Chiens de traîneau ou les Compagnons d'aventure

Activité encadrée par un musher professionnel à disposition du groupe. Les enfants pourront pratiquer la conduite de leur attelage sur un itinéraire spécialement réservé pour eux durant une demi-journée sur le plateau d'Orcières, un site super !

Visite de la ferme : Accessible à pied : activité de découverte par les sens. Atelier fromage, de la traite à la dégustation ! (1 demi-journée).



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Copie de la carte d'identité, si le jeune en possède une,
- Copie de l'attestation de la Carte Vitale,
- Photocopie des vaccinations.

MAIS ENCORE...

Activités hors glisse :

Outre les jeux et les balades dans la nature environnante, nous irons aussi à la découverte culturelle de la région, visiter un village et participerons aux manifestations locales telles que le marché ou autre, suivant le programme de chaque site.

TOP VEILLÉES : Un programme varié et adapté.

- Des veillées en petits groupes pour plus de convivialité ou tous ensemble pour plus d'intensité,

En cas d'absence de neige : mise en place d'activités différentes choisies parmi la patinoire, le tennis, la piscine la plus proche, les excursions,...

Participation des familles

entre **225,26 €** et **525,26 €**

selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 1064 €

Transports : car + train

Nombre de places : 10

→ du 11 au 17 février 2024 / du 18 au 24 février 2024

→ 12/17 ans

Glisse à l'italienne

ADRESSE

Hôtel Village olympique***
Viale Delle Vittoria 46
10052 BARDONECCHIA

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Bardonecchia est une station de sports d'hiver située à la frontière franco-italienne entre Modane et Sestrière. Dotée d'un domaine skiable de 100 km dont 6 pistes vertes, 22 rouges, 19 bleues, Bardonecchia a fait partie des stations qui ont accueilli les Jeux olympiques d'hiver de Turin en 2006. Celle-ci dispose ainsi de l'ensemble des infrastructures sportives très modernes.

- Paris : 650 km
- Turin : 90 km

HÉBERGEMENT

En hôtel*** situé à 300 m des pistes et à 900 m du centre-ville. Chambres de 4 lits avec douches, WC et lavabo.

À disposition une salle de fitness, piscine couverte chauffée (bonnet de bain obligatoire), salle de jeux vidéo, salle de ping-pong et salle de billard.

Les repas sont préparés sur place et proposés sous forme de self.

LES ACTIVITÉS

Ski alpin ou snow encadré par l'école de ski italienne (soit 4 séances de 2h) et les animateurs VELS

1 journée d'excursion culturelle à Turin avec une séance bowling dans la ville

1 séance d'Alpin coaster (luge sur rail)

ANIMATIONS VARIÉES EN SOIRÉE

De nombreuses activités seront au programme.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Carte d'identité ou le passeport en cours de validité,
- Carte européenne de sécurité sociale,
- 2 photos d'identité,
- Autorisation de sortie de territoire + photocopie de la pièce d'identité du signataire.
- Pour les jeunes ne portant pas le même nom de famille que la personne signataire, photocopie du livret de famille.

Pour les jeunes résidant en France mais de nationalité étrangère, il faut se rapprocher de l'ambassade du pays d'origine.

Participation des familles entre **225,26€**

et **525,26€** selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 950 €

Transports : car + train

Nombre de places :

6 pour la 1^{re} semaine

14 pour la 2^e semaine

Séjours Printemps 2024



→ du 6 au 13 avril 2024

→ 6/11 ans

Ptît bout' chef !

ADRESSE :

Centre CJH
Allée des Paons
17110 Saint-Georges-de-Didonne

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

- Paris : 509 km
- La Rochelle : 72 km

À l'embouchure de l'estuaire de la Gironde, au sud de Royan, le Centre de vacances de Saint-Georges-de-Didonne nous accueille en pleine nature pour des vacances paisibles. À 250 m d'une plage de sable fin et d'un centre-ville animé, il réunit les composantes indispensables à un séjour de rêve. La proximité immédiate de la mer offre aux amateurs de glisse un terrain de jeux de premier ordre. Le patrimoine historique de Royan et de sa région comblera les curieux.

HÉBERGEMENT

Centre spacieux composé de 4 pavillons d'hébergement (chambres de 4 lits) et d'un pavillon de restauration situé dans un parc arboré et clôturé. Il est protégé par une forêt de pins et se situe à 250 m de la plage de sable, proche du centre ville et du parc de l'Estuaire dans un environnement très privilégié.

LES ACTIVITÉS

LES ATELIERS CUISINE :

La théorie : son vocabulaire, ses ustensiles et l'univers de la table.

La pratique : gâteaux et desserts, petits fours, cocktails et perfectionnement.

LES LOISIRS :

Découverte du pôle nature du Parc de l'Estuaire de la Gironde et de l'espace naturel situé au cœur de la forêt de Suzac, et de la Tour du guet : à 55 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Balade de Meshers sur Gironde

Journée olympiades et découvertes multi-sports : flag, ultimate, sports collectifs, jeux d'intérieur et de plein air.



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

Excursions possibles parmi : Saint-Georges-de-Didonne, le Phare de la Vallières, la pointe de Suzac... Et bien d'autres sorties possibles.

Des veillées d'exception – 3 animations préparées avec soin et bien réparties sur le séjour :

- Soirée fureur : de la musique, des épreuves et du jeu.
- Soirée light painting : activité novatrice, les jeunes pratiqueront cet exercice aussi amusant que passionnant.
- Soirée disco : une boum... Souvent imitée mais jamais égalée.

**Participation des familles
entre 187,74 € et 337,89 €
selon le quotient familial.**

Coût réel du séjour : 711 €

Transports : car + train

Nombre de places : 5

→ du 13 au 20 avril 2024

→ 6/11 ans

Passion Husky

ADRESSE

Centre CJH
L'Ourson Malin
74500 BERNEX

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

À proximité du lac Léman, à 1000 m d'altitude, dans un climat idéal, se trouve Bernex, une charmante station village.

- Paris : 589 km
- Genève : 50 km
- Évian-les-Bains : 14 km

Dans un charmant village de montagne, blotti au pied de la Dent d'Oche, entre lac et sommets, se trouvent deux chalets pimpants et confortables.

L'Ourson Malin et la Bonne Eau accueillent les enfants de façon différenciée entre les 6/9 ans et 10/11ans.

ACTIVITÉS

Jour 1 : Découverte et premiers pas

- Arrivée de notre musher et de sa meute au centre.
- 1^{er} contact avec notre chien et présentation de la cani-rando.
- 1^{re} cani-rando et premières sensations.

Jour 2 : Biodiversité

C'est le retour de nos compagnons d'aventure pour une balade à travers les pâturages, forêts et hameaux, axée sur la découverte de la faune et de la flore de nos montagnes.

À cette occasion, nous aborderons la préservation de l'environnement.

Jour 3 : Journée « Les Olympiades du P'tit Montagnard »

Les enfants seront répartis par équipe et s'affronteront autour d'épreuves sportives, culturelles et d'autres... La journée se clôturera par la remise des prix, une dégustation de produits montagnards et un repas typique (tartiflette).

Jour 4 : Une vue imprenable

Randonnée au Mont Benand avec les huskies et déjeuner trappeur. Point culminant du plateau du Gavot, le Mont Benand nous offrira une vue imprenable sur le lac Léman et ses rivages.

Jour 5 : L'orientation du Musher



DOCUMENTS OBLIGATOIRES

- Photocopie de l'attestation carte vitale ou attestation CMU + photocopie des vaccins,
- Photocopie de la carte d'identité obligatoire en cas de rapatriement sanitaire en train ou en avion,
- 1 photo d'identité.

- Le matin, nous apprendrons à nous servir d'une boussole et d'une carte et nous organiserons une petite course d'orientation dans le village.
- L'après midi, équipés de nos boussoles et avec nos fidèles huskies, nous participerons à un rallye nature.

Jour 6 : Journée d'eau

Une journée d'eau festive dans un complexe aquatique : piscines et toboggans pour le plaisir des petits comme des grands... Nous n'aurions pas pu rêver meilleure fin.

Activités manuelles et artistiques : intégrées dans le programme, elles serviront à décorer le centre, fabriquer des déguisements, préparer des animations, la boum finale,...

Activités sportives : flag, ultimate, sports collectifs, jeux d'intérieur et de plein air.

Les veillées : chaque soir, une ou plusieurs veillées seront organisées par l'équipe d'animation.

Participation des familles entre 187,74 € et 337,89 € selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 770 €

Transports : car + train

Nombre de places : 5

IRLANDE • Séjour linguistique en famille

→ du 6 au 13 avril 2024 / du 13 au 20 avril 2024

→ De la 6^e à la terminale

Nous invitons le jeune à partager le quotidien d'une famille irlandaise, les courses, les repas, les fêtes de famille, les balades à la plage... Ils l'accueilleront comme un véritable membre de leur famille, cela lui permettra de pratiquer l'anglais au quotidien.

LIEU DU SÉJOUR

Le jeune séjournera à Ballina, dans le Comté de Mayo, situé à l'Ouest de l'Irlande, au nord de la région du Connemara. Ballina est la plus grande ville du Comté. Avec ses 10 000 habitants, elle reste à taille humaine et il connaîtra très vite toute la ville ! Elle se situe à quelques kilomètres de la mer, sur la rivière Moy connue pour ses pêcheurs de saumon.

OBJECTIF

Ce séjour linguistique est l'occasion idéale pour le jeune de se ressourcer, de se dépayser, de faire le plein d'énergie tout en se déconnectant du quotidien. Nous gardons toujours en tête que les jeunes sont en vacances. Toutes les activités mises en place par l'équipe d'animation devront être synonymes de partage, de plaisir, et d'échange et de découverte.

HÉBERGEMENT

Hébergement en famille d'accueil. Le jeune peut choisir de vivre cette expérience seul ou avec un autre français, il n'aura qu'à nous le préciser lors de son inscription.

Nous lui demanderons de remplir une fiche d'information, afin d'apprendre à le connaître et ainsi sélectionner une famille qui lui correspondra au mieux.

COURS D'ANGLAIS

3 heures de cours d'anglais le matin du lundi au vendredi, basés sur l'apprentissage de l'anglais courant et sur la pratique de la langue orale seront dispensés par des **professeurs irlandais diplômés**. Pour que le jeune puisse progresser au mieux, les cours seront organisés par groupes de niveau. C'est l'occasion pour le jeune d'apprendre de manière ludique avec des jeux de rôle, du théâtre... Un diplôme lui sera remis en fin de séjour.

DE L'IRLANDE ET DE DÉTENTE

Chaque après-midi, une activité spécifique à la découverte de l'Irlande sera proposée : initiation aux sports locaux (**football gaélique ou hurling**), initiation aux **danses irlandaises**, cours de **tin-whistle**, une petite flûte typique, une sortie pour découvrir la région le mercredi après-midi.

Ainsi que d'autres activités telles que: **kayak ou rando vélo, piscine, sports collectifs**.

Sans oublier une veillée que tes animateurs organiseront dans la semaine.

Le soir le jeune rejoindra sa famille, afin de partager la fin de journée avec eux.





DOCUMENTS IRLANDE (LE JOUR DU DÉPART)

- Carte d'identité ou passeport en cours de validité,
- Autorisation de sortie de territoire complétée et signée (avec la copie de la pièce d'identité du parent signataire. Attention : si le parent et l'enfant n'ont pas le même nom, joindre la copie du livret de famille),
- Carte Européenne d'Assurance Maladie,
- Le QR code délivré lors de l'inscription au Passenger Locator Form (PLF).

Pour les jeunes qui n'ont pas la nationalité d'un pays de l'Union Européenne, un visa peut être nécessaire. Veuillez-vous rapprocher du service centres de vacances.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION

Présence sur place d'une directrice permanente qui supervise les séjours. Les animateurs(rices) de l'association « Regards » sont franco-irlandais et encadrent le groupe tout au long du séjour. Leur nombre est fixé en fonction du nombre de participants, 1 animateur pour 8 jeunes.

LA COMMUNICATION

Les familles peuvent joindre l'association pendant le séjour. Une messagerie vocale, page Facebook est mise en place et alimentée régulièrement par les équipes pédagogiques. Un SMS est envoyé aux familles à l'arrivée du jeune.

Un numéro d'urgence téléphonique est mis en place 24h/24h pendant toute la durée du séjour.

Participation des familles
entre **257,44 €** et **600,64 €**
selon le quotient familial.

Coût réel du séjour : 1020 €

Transports : car + avion + car

Nombre de places :

10 places la 1^{re} semaine

10 places la 2^e semaine

Tarification

Si vous n'avez pas de quotient familial calculé pour l'année 2023/2024, vous devez vous rendre au guichet unique à la mairie de Pierrefitte-sur-Seine muni de votre avis d'imposition de l'année N-1 afin de faire calculer votre quotient. Le quotient familial permet de moduler les tarifs en fonction de la situation des usagers et de leurs ressources.

EN FONCTION DU CALCUL DE VOTRE QUOTIENT FAMILIAL,
APPLICATION DE LA TRANCHE ET DU TARIF :

Quotient Familial	Tranches	Tarifs journaliers pour les séjours d'hiver et linguistiques	Tarifs journaliers pour les classes de découvertes et autres séjours de vacances
0 à 190	T1	32,18 €	26,82 €
> 190 à 380	T2	32,18 €	26,82 €
> 380 à 570	T3	> 32,18 € à 37,54 €	> 26,82 € à 31,11 €
> 570 à 760	T4	> 37,54 € à 42,90 €	> 31,11 €
> 760 à 950	T5	> 42,90 € à 48,27 €	> 31,11 € à 34,32 €
> 950 à 1140	T6	> 48,27 € à 53,63 €	> 34,32 € à 37,54 €
> 1140 à 1538	T7	> 53,63 € à 58,99 €	> 37,54 € à 40,76 €
> 1538 à 1936	T8	> 58,99 € à 64,36 €	> 40,76 € à 43,98 €
> 1936 à 2333	T9	> 64,36 € à 69,72 €	> 43,98 € à 46,12 €
> 2333 à 2732 et +	T10	> 69,72 € à 75,08 €	> 46,12 € à 48,27 €

La participation financière demandée aux usagers ne représente qu'une partie du prix de revient, la différence étant prise en charge par la ville.

Informations

LA RÉSERVATION

Déposez votre bulletin de pré-inscription ci-joint avec 30 € par enfant par chèque bancaire à l'ordre de la régie guichet unique ou en espèces :

Unité centres de vacances :

E.S.A. 30/36 rue Guéroux

T. : 01 72 09 35 43 ou 35 07

Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h et sur rendez-vous au 01 72 09 35 43 ou 35 07,

ou 06 21 05 22 56 en dehors des heures d'ouverture.

Attention : la somme de 30 € reste acquise à la Ville en cas de désistement.

L'INSCRIPTION

En recevant la confirmation de la réservation, chaque famille sera convoquée pour compléter le dossier d'inscription. Toute place non confirmée par la famille, dans un délai de 15 jours après la confirmation de la réservation, sera reprise pour permettre le départ d'un autre enfant.

L'inscription sera définitive après la constitution du dossier et le versement d'un acompte de 50% du montant total du séjour. **Le solde devra être réglé avant le départ.**

AIDE AUX VACANCES

Les familles peuvent bénéficier d'aides financières pour le départ de leur enfant. La Caisse d'Allocation Familiale (CAF) délivre sous certaines conditions le droit aux « bons vacances », « A.V.E. ». Après vérification auprès de la CAF, nous vous confirmerons le montant pris en charge qui sera alors déduit du prix du séjour que vous aurez à régler.

MODALITÉS D'ANNULATION

La demande d'annulation d'une inscription doit être effectuée par écrit.

Le montant versé ne sera remboursé intégralement

que sur présentation d'un certificat médical. Dans les autres cas, le montant total du séjour restera dû à la Ville de Pierrefitte sur Seine.

INTERRUPTION DU SÉJOUR

Seule une interruption de séjour pour raison médicale pourra donner lieu à un remboursement. En cas de retour d'un enfant en raison de comportement et/ou d'acte grave, les frais de transport de l'enfant et de son accompagnateur seront facturés à la famille.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION

1 directeur(trice), 1 assistante sanitaire diplômée, plusieurs animateurs dont le nombre dépend de l'âge des jeunes, mais s'avère toujours supérieur aux quotas exigés par les textes en vigueur.

LA COMMUNICATION

Envoi d'un SMS de bonne arrivée sur le centre. Puis, le blog sera alimenté un jour sur deux jusqu'à la fin du séjour. Le code d'accès sera indiqué dans les consignes départ/retour.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

• Les heures précises de départ et de retour vous seront communiquées par courrier.

Pour les enfants : mettre dans la valise 1 enveloppe timbrée à l'adresse des parents. N'oubliez pas d'envoyer rapidement des nouvelles à vos enfants.

• Argent de poche : 15 € maximum conseillé. Il devra être mis dans une enveloppe non fermée et remise à l'animateur lors du départ.

Pour tous renseignements complémentaires, appelez le 01 72 09 35 43 ou 01 72 09 35 07

Les réunions de présentation des séjours auront lieu fin janvier pour les séjours d'hiver et fin mars pour les séjours de printemps.

• Traitement médical : remettre à l'animateur les





médicaments et une photocopie de l'ordonnance. Ne pas mettre le carnet de santé de l'enfant dans la valise.

- Mettre dans la valise une étiquette portant le nom, prénom de l'enfant et l'adresse du centre de vacances ainsi que l'adresse personnelle. Ne pas oublier de marquer les vêtements pratiques, peu fragiles (un vieux pantalon, un vieux pull-over seront les bienvenus). Vous devrez impérativement joindre un inventaire détaillé du linge et du matériel à l'intérieur de la valise de votre enfant. Il est déconseillé aux enfants d'emporter avec eux des bijoux et tout autre objet de valeur (mp3, radio, téléphones portables, etc.). Nous déclinons toutes responsabilités en cas de vol ou de perte.

IMPORTANT

De plus, vous devez impérativement venir rechercher votre enfant au retour du centre de vacances ;

en cas d'impossibilité, prendre contact avec la Direction de l'Éducation et de l'Enfance au 01 72 09 35 43 ou 01 72 09 35 07

Bulletin de pré-inscription

Nom du responsable :

Adresse :

.....

Téléphone domicile :

Téléphone travail :

Téléphone portable :

Mail :

Nom de l'enfant ou du jeune :

Prénom :

Date de naissance :

1^{er} choix :

2^e choix :

Nom de l'enfant ou du jeune :

Prénom :

Date de naissance :

1^{er} choix :

2^e choix :

J'autorise mon enfant à être filmé et/ou photographié dans le cadre du séjour en vue d'éventuelle parution dans les supports édités par la ville de Pierrefitte à titre gracieux.

OUI NON



Signature :





